



OLYMPUS KOREA CO., LTD.
Olympus Tower A, 446, Bonguensa-ro, Gangnam-gu, Seoul, Korea, 06153

OLYMPUS AMERICA INC.
Technical Support (U.S.A. / Canada)
24/7 online automated help :
http://www.olympusamerica.com/support

OLYMPUS EUROPA SE & CO. KG
European Technical Customer Support
Please visit our homepage
http://www.olympus-europa.com

OLYMPUS (Thailand) CO., LTD.
บริษัท โอลิมปัส (ประเทศไทย) จำกัด
23/112 อาคารสรัช ชั้น 27 ซอยสุขุมวิท 63 (เอกชัย)

奧林巴斯香港中國有限公司
數碼相機維修服務中心
香港九龍旺角亞皆老街 8 號朗豪坊辦公大樓 L-4207 室

奧林巴斯(中國)有限公司
諮詢熱線電話: 400-650-0303
工作時間: 星期一 ~ 星期五 8:45 ~ 17:30

奧林巴斯(中國)有限公司
諮詢熱線電話: 400-650-0303
工作時間: 星期一 ~ 星期五 8:45 ~ 17:30

The following importer description applies to products imported into the EU directly by OLYMPUS EUROPA SE & Co. KG only.

JP 取扱説明書
このたびは、当社製品をお買い上げいただきありがとうございます。本説明書の内容をよくご理解の上、正しくご使用ください。

ES INSTRUCCIONES
Le agradecemos la adquisición de este producto Olympus. Lea estas instrucciones detenidamente para una operación precisa.

DE BEDIENUNGSANLEITUNG
Vielen Dank für das Vertrauen, das Sie durch den Kauf dieses Produktes der Firma Olympus entgegengebracht haben. Vor Gebrauch diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen, um die richtige Anwendung sicher zu stellen.

EN INSTRUCTIONS
Thank you for purchasing this product. Please read and understand these instructions for proper operation. Be sure to keep this instruction manual handy for future reference.

BG ИНСТРУКЦИИ
Благодарим ви за закупуването на продукта. За да използвате уреда правилно, внимателно се запознайте с ръководството и задължително го запазете за по-нататъшно използване.

DA BETJENINGSVEJLEDNING
Tak, fordi du købte dette produkt. Læs venligst denne vejledning inden ibrugtagning. Gern vejledningen til senere brug.

FR MODE D'EMPLOI
Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Veuillez lire attentivement ces explications de manière à bien comprendre le fonctionnement de l'appareil.

CS NÁVOD K POUŽITÍ
Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku. Přečtěte si a dodržujte tyto pokyny pro správné používání. Tento návod uschovejte pro budoucí použití.

ET KASUTUSJUHEND
Täname teid selle toote ostmise eest. Õige kasutuse huvides lugege palun käesolevat juhised hoolikalt läbi. Hoidke see juhend kindlasti käepärast ka edaspidiseks kasutamiseks.

OLYMPUS EUROPA SE & CO. KG
European Technical Customer Support
Please visit our homepage
http://www.olympus-europa.com

OLYMPUS KOREA CO., LTD.
Olympus Tower A, 446, Bonguensa-ro, Gangnam-gu, Seoul, Korea, 06153

OLYMPUS (Thailand) CO., LTD.
บริษัท โอลิมปัส (ประเทศไทย) จำกัด
23/112 อาคารสรัช ชั้น 27 ซอยสุขุมวิท 63 (เอกชัย)

CHS 使用说明书

感谢您购买本产品。为了正确使用本产品，请仔细阅读和领会本说明书。请您一定将本说明书保存在身边，以备以后查阅。

- 将快门线连接到照相机上的快门线接口(图1)。
■在B门等拍摄的时候，您可以锁定快门按钮(图3)。

使用说明书

- 快门线与照相机连接状态，请勿拉扯电缆。
■请勿置于汽车的控制面板等高温的地方。
■请参考照相机的使用说明书进行阅读。

规格

Table with 2 columns: Specification (Cable length, Dimensions, Weight) and Value (Approx. 82 cm, 110x28x22 mm, Approx. 68 g).

根据中华人民共和国[电子信息产品污染控制管理办法]需显示的内容

Table showing environmental information: Environmental Use Period, Parts Name, and Hazardous Substances (Lead, Mercury, Cadmium, etc.).

TH คำแนะนำ

ขอขอบคุณที่ซื้อผลิตภัณฑ์ โปรดอ่านและทำความเข้าใจคำแนะนำเหล่านี้เพื่อการใช้งานอย่างถูกต้อง เก็บคู่มือแนะนำการใช้งานไว้เพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต

ข้อมูลจำเพาะ

Table with 2 columns: Specification (Cable length, Dimensions, Weight) and Value (Approx. 82 cm, 110x28x22 mm, Approx. 68 g).

CHT 使用説明書

感谢您購買本產品。為了正確使用本產品，請仔細閱讀和領會本說明書。請您一定將本說明書保存在身邊，以備以後查閱。

使用說明書

- 遙控電纜連接到相機上的遙控電纜接頭(圖1)。
■您可以在進行B快門攝影等時鎖定快門按鈕(圖3)。

規格

Table with 2 columns: Specification (Cable length, Dimensions, Weight) and Value (Approx. 82 cm, 110x28x22mm, Approx. 68g).

KR 취급설명서

본 제품을 구입하여 주셔서 감사합니다. 제품을 올바르게 사용하기 위해서 취급설명서의 내용을 숙지하여 주십시오.

취급설명서

- 카메라에 연결되어 있을 경우에는 리모트 케이블을 잡아 당기지 마십시오.
■ 대시보드 등과 같은 고온 장소에 리모트 케이블을 놓아 두지 마십시오.

주요사항

Table with 2 columns: Item (Cable length, Size, Weight) and Value (Approx. 82cm, 110x28x22mm, Approx. 68g).

